

UNIONIN YLEINEN TUOMIOISTUIN

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 9.6.2010 — Éditions Jacob v. komissio

(Asia T-237/05) ⁽¹⁾

(Oikeus tutustua toimielinten asiakirjoihin — Asetus (EY) N:o 1049/2001 — Yrityskeskittymää koskevaan menettelyyn liittyvät asiakirjat — Asetus (EY) N:o 4064/89 — Asetus (EY) N:o 139/2004 — Asetus (EY) N:o 802/2004 — Asiakirjaan tutustumista koskevan oikeuden epääminen — Tutkinta- ja tilintarkastustoimien suojaa koskeva poikkeus — Taloudellisten etujen suojaa koskeva poikkeus — Päätöksentekomenettelyn suojaa koskeva poikkeus — Oikeudellisen neuvonannon suojaa koskeva poikkeus)

(2010/C 209/45)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Éditions Odile Jacob SAS (Pariisi, Ranska) (edustajat: aluksi asianajajat W. van Weert ja O. Fréget, sittemmin asianajaja O. Fréget)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: X. Lewis, P. Costa de Oliveira ja O. Beynet)

Väliintulija, joka tukee vastaajan vaatimuksia: Lagardère SCA (edustajat: aluksi asianajajat A. Winckler, S. Sorinas Jimeno ja I. Girgenon, sittemmin asianajajat A. Winckler, F. de Bure ja J. B. Pinçon)

Oikeudenkäynnin kohde

Sen komission 7.4.2005 tekemän päätöksen kumoaminen, jossa osittain hylättiin kantajan pyyntö saada tutustua tiettyihin yrityskeskittymää koskevaan menettelyyn (asia COMP/M.2978 — Lagardère/Natexis/VUP) liittyviin asiakirjoihin

Tuomiolauselma

1) Euroopan yhteisöjen komission 7.4.2005 tekemän päätöksen D(2005) 3286 laillisuudesta ei ole enää tarpeen lausua siltä osin kuin siinä evätään oikeus tutustua kokonaan ja osittain tämän tuomion 1 kohdan a, b ja c alakohdassa ja tämän tuomion 2 kohdan h ja j alakohdassa tarkoitettuihin asiakirjoihin.

2) Päätös D(2005) 3286 kumotaan siltä osin kuin siinä evätään kokonaan oikeus tutustua tämän tuomion 1 kohdan d, e, g ja h

alakohdassa ja tämän tuomion 2 kohdan b, c, d, f, g ja i alakohdassa tarkoitettuihin asiakirjoihin, lukuun ottamatta tämän tuomion 1 kohdan g alakohdassa tarkoitettua komission oikeudellisen yksikön lausuntoa.

3) Päätös D(2005) 3286 kumotaan siltä osin kuin siinä evätään oikeus tutustua osittain tämän tuomion 1 kohdan d, e, g ja h alakohdassa ja tämän tuomion 2 kohdan b, c, d, f, g ja i alakohdassa tarkoitettuihin asiakirjoihin.

4) Kanne hylätään muilta osin.

5) Komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan ja se veloitetaan korvaamaan yhdeksän kymmenesosaa Éditions Odile Jacob SAS:n oikeudenkäyntikuluista.

6) Lagardère SCA vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 205, 20.8.2005.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 15.6.2010 — Mediaset v. komissio

(Asia T-177/07) ⁽¹⁾

(Valtiontuki — Televiestintä — Avustukset digisovittimien hankintaan — Päätös, jossa tuki todetaan yhteismarkkinoille soveltumattomaksi ja määrätään sen takaisin perimisestä — Valtiontuen käsite — Sellaisten sovittimien sulkeminen avustuksen ulkopuolelle, jotka mahdollistavat satelliittivälitteisten televisio-ohjelmien vastaanottamisen — Etu — Valikoivuus — Kilpailua rajoittava vaikutus — Perusteluvelvollisuus)

(2010/C 209/46)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: Mediaset SpA (Milano, Italia) (edustajat: asianajajat K. Adamantopoulos, G. Rossi, E. Petrissi ja A. Nucara sekä solicitor D. O'Keeffe ja solicitor P. Boyle)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: B. Martenczuk, G. Conte ja E. Righini)